



2026 年社區調查需要

洛杉磯縣（LA 縣）每年獲得約 2,866.1 萬美元的社區發展（CDBG）撥款、HOME 投資合作（HOME）和緊急解決方案撥款（ESG）計劃資金。這些計劃主要為中低收入者提供社區發展活動支持，以建立更強大、更有活力的社區。

作為其年度規劃流程的一部分，洛杉磯縣發展局（LACDA）希望您對 CDBG、HOME 和 ESG 資金的使用提出寶貴意見。您的回饋意見將有助於洛杉磯縣對其社區投資的決策。調查可在10分鐘內完成。

帶星號（*）的問題為必須回答。

* 1. 哪個選項最符合您的狀況？（請選擇一項）

- | | |
|---------------------------------------|--|
| ☐ 居民（我住在洛杉磯縣） | ☐ 學生（我在洛杉磯縣上學） |
| ☐ 員工（我在洛杉磯縣工作） | ☐ 企業主（我在洛杉磯縣擁有一家企業） |

* 2. 您在洛杉磯縣哪個地區（以郵遞區號表示）停留的時間最長？（生活、工作、學習等）

* 3. 下列哪一個類別對您最重要？（請選擇一項）

- ☐ 商業和工作機會（為需要工作的人提供培訓、小型企業貸款、為小企業主提供培訓）
- ☐ 社區服務（獲得醫療和心理保健、無家可歸者服務、兒童服務、老年人服務、預防犯罪計劃、藥物濫用計劃）
- ☐ 住房（新建可負擔的租賃單位、房屋維修、首付援助、防止歧視、防止驅逐）
- ☐ 公共設施（圖書館、公園、老人中心、青年中心）
- ☐ 公共設施改善（街道和行人道維修、水和污水道改善、垃圾清運、塗鴉清除）

4. 您認為您所在的洛杉磯縣社區最需要關注下列哪一項住房問題? (請選擇一項)

- ☐ 增加**家庭**可負擔的出租住房
- ☐ 增加**老年人**可負擔的出租住房
- ☐ 增加**殘障人士**可負擔可提供支援的住房
- ☐ 增加**無家可歸的個人和家庭**可負擔可提供支援的住房
- ☐ 防止驅逐和租屋者權利援助
- ☐ 協助**維修和更新公共**囑咐住房及可負擔的出租住房
- ☐ 幫助符合條件的房主**修復房屋問題**
- ☐ **執行法規**以改善住房健康與安全
- ☐ 可負擔的**首次購屋者援助**: 諮詢、首付、過戶費用
- ☐ 增加合宜的“**第 8 節住房選擇券**”住房
- ☐ 增加**信用評分低或曾被驅逐者**可用的住房
- ☐ 協助**能源效率升級**, 以減少水電費支出
- ☐ **租金/借貸/水電費短期援助**

5. 您認為您的社區最需要關注以下哪一項社區服務? (請選擇一項)

- ☐ **醫療保健服務** (預防/初級保健、處方藥服務、牙科和視力保健、艾滋病毒/艾滋病服務)
- ☐ **兒童/青少年服務** (托兒、課外活動、家教、輔導、兒童早期教育)
- ☐ **老年人服務** (膳食服務、家庭護理援助、養老院服務、娛樂或社交機會)
- ☐ **心理健康服務** (諮詢和評估、精神病治療、住院計劃、支持小組)
- ☐ **藥物濫用服務** (預防和教育、治療、康復計劃)
- ☐ **無家可歸者服務** (過渡性庇護所、永久性支持性住房安置、膳食、衣物資源)
- ☐ **家庭暴力和被忽視受害者服務** (家庭庇護所、諮詢)
- ☐ **預防和提高犯罪認識計劃**
- ☐ **殘疾人士服務** 職業/自足計劃、康復、成人日托、交通
- ☐ **財務危機服務** 緊急賬單援助、食品儲藏室使用、無家可歸預防
- ☐ **為移民、難民和/或不說英語者提供的服務**

6. 您認為您的社區最需要關注以下哪一項公共問題的改善? (請選擇一項)

- | | |
|--|----------------------------------|
| ☐ 改善供水、污水道和排水基礎設施 | ☐ 改善街道/小巷 |
| ☐ 垃圾清理和非法廢物處理 | ☐ 塗鴉清除 |
| ☐ 植樹 | ☐ 改善街道街燈 |
| ☐ 改善行人道, 包括殘障人士通道 | ☐ 改善公共交通 |

7. 您認為您的社區應優先考慮**投資**的一項公共設施是什麼? (請選擇一項)

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| ☐ 公園、遊樂場和休閒區 | ☐ 圖書館 | ☐ 老人活動中心 |
| ☐ 青少年/托兒中心 | ☐ 公立學校 | ☐ 醫療保健中心 |

8. 您認為您的社區最需要關注下列哪一項商業和就業機會議題? (請選擇一項)

- ☐ 就業準備和職位保留 (培訓和轉介計劃、英語作為第二語言/ESL 課程、成人掃盲、高中同等學歷和大學預科、成人/青少年拘留釋放諮詢)
- ☐ 為小型企業提供培訓和技術諮詢 (商業計劃、行銷、簿記、稅務規劃)
- ☐ 增加獲得小型企業資助或貸款的機會
- ☐ 支持供應社區需求的企業 (引入新鮮食品雜貨、醫療服務、藥房)
- ☐ 商業建築修復 (修復或改善企業外觀, 包括招牌和遮陽篷)

9. 那是最能描述您過去 30 天的住屋狀況? (請選擇一項)

- ☐ 租用住宅
- ☐ 租用公寓
- ☐ 屋主
- ☐ 居住在朋友或家人的住宅/公寓裡
- ☐ 居住在路宿者收容所
- ☐ 路宿者/無家可歸
- ☐ 其他 (例如: 住在汽車旅館、汽車、旅行車、帳篷中)

10. 您家中總共有多少人? (請選擇一項)

- ☐ 1 (獨居)
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5 或以上

11. 哪一項最能描述您現在的家庭狀況? (請選擇一項; 18 歲以下為兒童, 18 歲以上為成人)

- ☐ 獨立成人 (僅我本人)
- ☐ 單親家庭 (我本人), 有一個或多個子女
- ☐ 兩個或兩個以上成人, 無子女
- ☐ 雙親家庭, 有一個或多個子女
- ☐ 一個家庭, 有多代人
- ☐ 多個無血緣關係的家庭

12. 一般來說, 您的家庭是否將每月收入的 30% 以上用於住房開支, 如房租/房貸 + 水、電、煤氣、垃圾費用等? (請選擇一項)

a. 將您的每月租金/借貸+水電費相加 = \$ _____

b. 將您的每月家庭收入乘以 0.3 = \$ _____

如果“a”大於“b”, 請在下面勾選“是”。如果“a”小於“b”, 請在下面勾選“否”。

- ☐ 是
- ☐ 否
- ☐ 不知道
- ☐ 不適用/我是學生

在問題 13 至 18 中提供的答案不能也不會被用於識別參與本調查的任何人的身份。

13. 您的年齡是?

- ☐ 17 歲或以下
- ☐ 18 至 24 歲
- ☐ 25 至 34 歲
- ☐ 35 至 44 歲
- ☐ 45 至 54 歲
- ☐ 55 至 64 歲
- ☐ 65 至 74 歲
- ☐ 75 歲或以上

14. 您認為自己的性別是？（請選擇一項）

- ☐ 男性 ☐ 女性 ☐ LGBTQIA+ ☐ 非二元性別
☐ 未列出的其他性別

15. 您的種族和/或族裔是？（請勾選所有適用項目）

- ☐ 美國印地安人或阿拉斯加原住民 ☐ 亞裔 ☐ 黑人或非裔美國人 ☐ 西班牙裔或拉丁裔
☐ 中東人或北非人 ☐ 夏威夷原住民或其他太平洋島民 ☐ 白人
☐ 以上未列出的其他種族和/或族裔

16. 您完成了哪一程度的教育？（請選擇一項）

- ☐ 未完成高中學業 ☐ 高中文憑/同等學歷 ☐ 大專/職業教育
☐ 學士學位 ☐ 研究生 ☐ 高級/專業學位

17. 您的就業狀況如何？（請選擇一項）

- ☐ 全職僱員 ☐ 兼職僱員 ☐ 個體經營 ☐ 全日制學生
☐ 失業，正在尋找工作 ☐ 失業，未在找工作
☐ 失業/無法工作 ☐ 全職家庭主婦/主夫 ☐ 退休

18. 您和/或您的家庭成員是否有以下任意情況？（請勾選所有適用項目）

- ☐ 殘障人士 ☐ 老兵 ☐ 65 歲以上 ☐ LGBTQIA+ 人士
☐ 路宿者/無家可歸或前無家可歸者 ☐ 一代移民或難民
☐ 曾被監禁 ☐ 低收入或中等收入者
☐ 單親或祖父母撫養孫輩

感謝您參與這社區調查！

如果您想收到調查結果，請提供您的聯絡資訊。

姓名

公司

地址

市

州

郵遞區號

電郵地址

電話號碼